

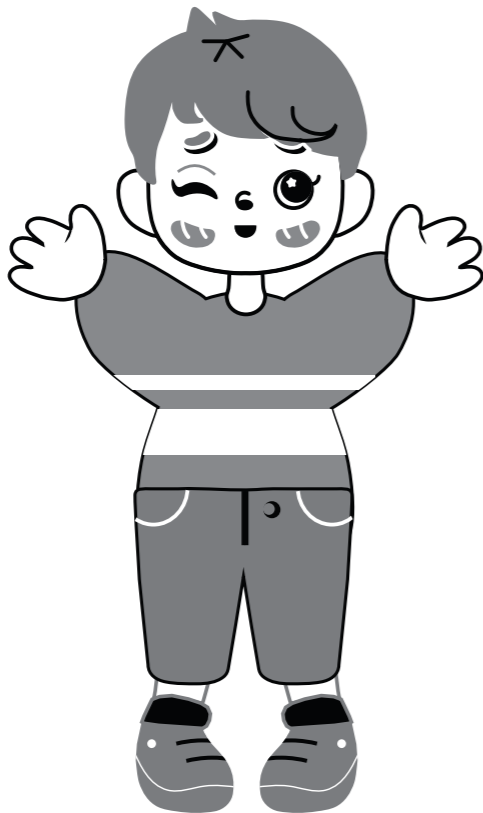
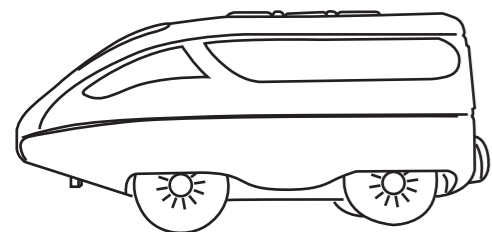
Product no. 2D98409



2Kids Toys

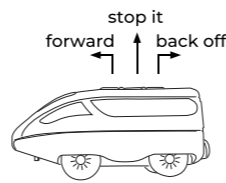
Dvěděti.cz s.r.o.,
Sadová 618, Frýdek-Místek, 738 01,
Česká Republika
dvedeti@dvedeti.cz

www.2kidstoy.com
www.dvedeti.cz



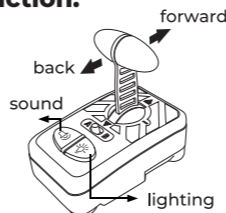
Train function:

Press the forward key to move forward, press the back key to move backward, and press the stop key to stop the train.



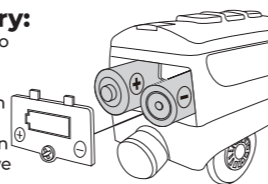
Remote control function:

After successful pairing, push the remote bar forward to control the train forward, and push the remote sensing backward to control the train backward. Press the sound key to control the sound of the train, and press the light key to control the light on of the train.



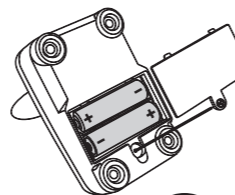
Install train battery:

The train is powered by two AA 1.5V batteries. Refer to the schematic diagram, open the back cover, put in the battery and lock the battery cover. Pay attention to the positive and negative polarity of the battery.



Install the remote control battery:

The remote control is powered by two AA 1.5V batteries. Refer to the schematic diagram, open the back cover with a screwdriver, put in the battery and lock the battery cover. Pay attention to the positive and negative polarity of the battery.



EN

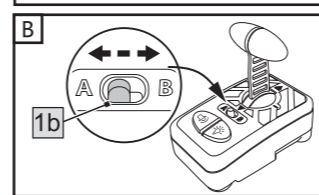
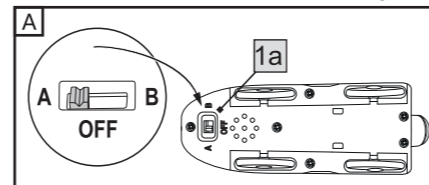
Important:

The replacement of the battery must be completed by an adult, and the battery should be placed in the correct polarity. Non rechargeable batteries cannot be charged. The rechargeable battery shall be removed from the toy before charging. Rechargeable batteries can only be charged under adult supervision. Different types of batteries or old and new batteries cannot be mixed. The exhausted battery should be removed from the toy. The power terminal shall not be short circuited. If the battery is not used for a long time, please take it out of the toy. The battery or faulty electronic products should be sent to an approved collection point for disposal. Such products cannot be discarded together with domestic waste. Please keep the toys away from water or moisture.



Remote pairing

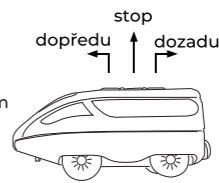
According to the schematic diagram a, the power of the car 1A button is turned on / off, and according to the schematic diagram B, the remote controller 1b button controls the A / B channel switching left / right.



Please keep this manual properly for reference.

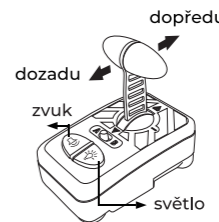
Ovládání:

Stisknutím tlačítka vpřed nebo vzad uvedete vlak do pohybu dopředu nebo dozadu, zastavíte jej tlačítkem stop.



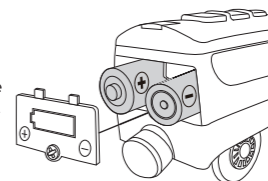
Dálkové ovládání:

Po úspěšném párování posuňte páčku na ovladači dopředu, vlak se rozjede vpřed. Posunutím páčky dozadu pojedou vlak vzad. Stisknutím tlačítka s ikonou zvuku aktivujete zvukový efekt vlaku, stisknutím tlačítka s ikonou žárovky aktivujete světla vlaku.



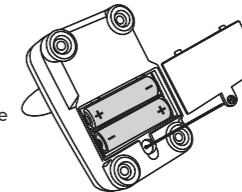
Instalace baterií:

Poháněno dvěma AA 1,5 V bateriemi. Víko otvoru pro baterie odšroubujte dle obrázku. Baterie vložte dle správné polarizace, víko opět zašroubujte.



Instalace baterií dálkového ovladače:

Poháněno dvěma AA 1,5 V bateriemi. Víko otvoru pro baterie odšroubujte dle obrázku. Baterie vložte dle správné polarizace, víko opět zašroubujte. Baterie vložte dle správné polarizace.



CZ

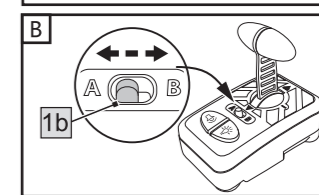
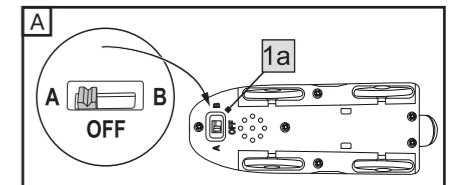
Důležité:

Výměnu baterií musí provést dospělá osoba, ty musí být vždy vloženy dle správné polarizace. Standardní baterie nelze nabíjet. Nabíjecí baterie je nutno před nabíjením vyjmout z produktu. Nabíjet lze pouze pod dohledem dospělé osoby. Různé typy baterií nelze kombinovat. Nekombinujte plně nabitě s částečně nabitými bateriemi, nové se starými, standardní s nabíjecími. Vybité baterie je nutno z produktu vyjmout. Nesmí docházet ke zkratu napájení. Vyjměte baterie, pokud výrobek nebudete delší dobu používat. Poškozené baterie nebo elektrické produkty je nutno odnést na sběrný dvůr, nelze vhadzovat do smíšeného odpadu. Chraňte před vodou a vlhkem.



Párování s dálkovým ovladačem:

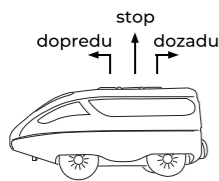
Podle obrázku A slouží tlačítko 1a na vlaku k jeho zapnutí/vypnutí. Podle obrázku B tlačítko 1b na ovladači přepíná kanály A/B (levý/pravý).



Návod si prosím uschovejte pro možnou budoucí potřebu.

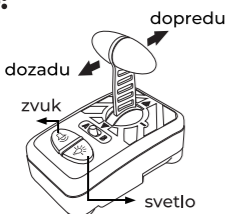
Ovládanie:

Stlačením tlačidla vpred alebo vzad uvediete vlak do pohybu dopredu alebo dozadu, zastavíte ho tlačidlom stop.



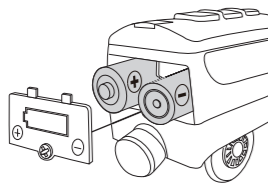
Diaľkové ovládanie:

Po úspešnom spárovaní posuňte páčku na ovládači dopredu, vlak sa rozbehne vpred. Posunutím páčky dozadu pôjde vlak vzad. Stlačením tlačidla s ikonou zvuku aktivujete zvukový efekt vlaku, stlačením tlačidla s ikonou žiarovky aktivujete svetlá vlaku.



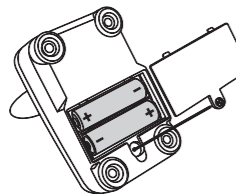
Inštalácia batérií:

Poháňané dvoma AA 1,5 V batériami. Veko otvoru pre batérie odskrutkujte podľa obrázku. Batérie vložte podľa správnej polarítity, veko opäť zaskrutkujte.



Inštalácia batérií diaľkového ovládača:

Poháňané dvoma AA 1,5 V batériami. Veko otvoru pre batérie odskrutkujte podľa obrázku. Batérie vložte podľa správnej polarítity, veko opäť zaskrutkujte. Batérie vložte podľa správnej polarítity.



SK

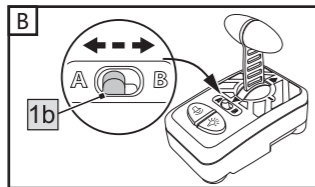
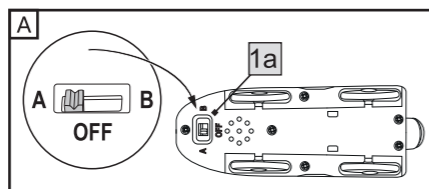
Dôležité:

Výmenu batérií musí vykonať dospelá osoba, tie musia byť vždy vložené podľa správnej polarítity. Štandardné batérie nie je možné nabíjať. Nabíjacie batérie je nutné pred nabíjaním vybrať z produktu. Nabíjať je možné iba pod dohľadom dospeléj osoby. Rôzne typy batérií nie je možné kombinovať. Nekombinujte plne nabité s čiastočne nabitými batériami, nové so starými, štandardné s nabíjacími. Vybité batérie je nutné z produktu vybrať. Nesmie dochádzať k skratu napájania. Vyberte batérie, pokiaľ výrobok nebudete dlhšiu dobu používať. Poškodené batérie alebo elektrické produkty je nutné odnieť na zberný dvor, nemožno vhadzovať do zmiešaného odpadu. Chráňte pred vodou a vlhkom.



Párovanie s diaľkovým ovládačom:

Podľa obrázku A slúži tlačidlo 1a na jeho zapnutie/vypnutie. Podľa obrázku B tlačidlo 1b na ovládači prepína kanály A/B (ľavý/pravý).



Návod si prosím uschovajte pre možnú budúcu potrebu.

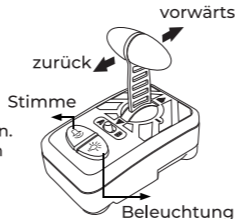
Funktion des Zuges:

Drücken Sie die Vorwärts-Taste, um vorwärts zu gehen, drücken Sie die Back-Taste, um rückwärts zu bewegen, und drücken Sie die Stop-Taste, um den Zug zu stoppen.



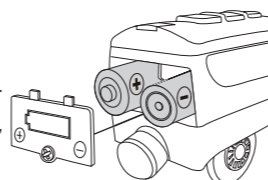
Fernsteuerung Funktion:

Nach erfolgreicher Paarung schieben Sie die Fernbedienung nach vorne, um den Zug nach vorne zu steuern, und schieben Sie die Fernbedienung zurück, um den Zug rückwärts zu steuern. Drücken Sie die Tontaste, um den Klang des Zuges zu steuern, und drücken Sie die Lichttaste, um das Licht des Zuges zu steuern.



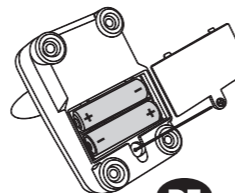
Installieren Sie die Zugbatterie:

Der Zug wird mit zwei AA-1.5V-Batterien betrieben. Sehen Sie sich das Schema an, öffnen Sie die Rückseite, legen Sie die Batterie ein und schließen Sie die Batterieabdeckung ab. Achten Sie auf die positive und negative Polarität der Batterie.



Installieren Sie die Fernbedienung Kontroll-Batterie:

Die Fernbedienung wird mit zwei AA 1.5V Batterien betrieben. Sehen Sie sich das Schema an, öffnen Sie die Rückseite mit einem Schraubenzieher, legen Sie die Batterie ein und schließen Sie die Batterieabdeckung ab. Achten Sie auf die positive und negative Polarität der Batterie.



DE

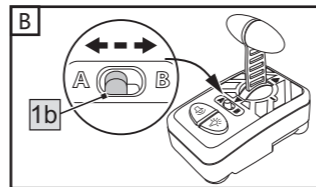
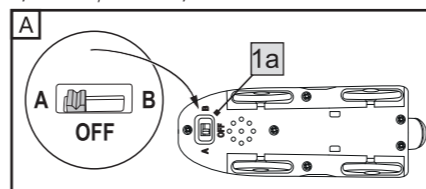
Wichtig:

Der Batteriewechsel muss durch einen Erwachsenen vervollständigt werden und die Batterie sollte in die richtige Polarität gelegt werden. Nicht wiederaufladbare Batterien können nicht geladen werden. Die wiederaufladbare Batterie muss vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden. Akkus können nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. Verschiedene Arten von Batterien oder alte und neue Batterien können nicht gemischt werden. Die erschöpfte Batterie sollte aus dem Spielzeug entfernt werden. Das Leistungsterminal darf nicht kurzgeschlossen sein. Wenn die Batterie lange Zeit nicht verwendet wird, nehmen Sie sie bitte aus dem Spielzeug. Die Batterie oder fehlerhafte elektronische Produkte sollten an eine zugelassene Sammelstelle zur Entsorgung geschickt werden. Solche Produkte dürfen nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Bitte halten Sie das Spielzeug von Wasser oder Feuchtigkeit fern.



Fernkopplung

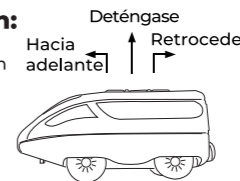
Nach dem Schaltplan A wird die Leistung des Auto1A-Buttons an / ausgeschaltet, und nach dem Schaltplan B steuert die Fernbedienung 1b den A/B-Kanal, der links / rechts schaltet.



Bitte halten Sie dieses Handbuch für den Hinweis richtig.

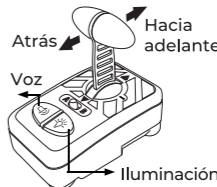
Funciones del tren:

Pulse el botón delantero para avanzar, pulse el botón trasero para retroceder y pulse el botón Stop para detener el tren.



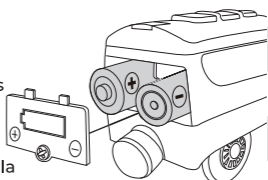
Función de control remoto:

Después del emparejamiento exitoso, la barra remota puede empujar hacia adelante para controlar el avance del tren, la teleobservación puede empujar hacia atrás para controlar el retroceso del tren. Pulse la tecla de sonido para controlar el sonido del tren, pulse la tecla de luz para controlar las luces del tren.



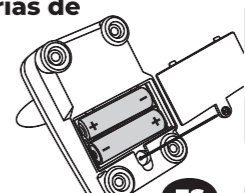
Instale la batería de tracción:

El coche utiliza dos baterías AA - 1.5V. Vea el diagrama, abra la parte posterior, inserte la batería y cierre la tapa de la batería. Observe la polaridad positiva y negativa de la batería.



Instalación de baterías de control remoto:

El coche utiliza dos baterías AA 1.5V. Vea el diagrama esquemático, abra la parte posterior con un destornillador, inserte la batería y cierre la tapa de la batería. Observe la polaridad positiva y negativa de la batería.



ES

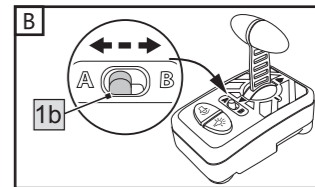
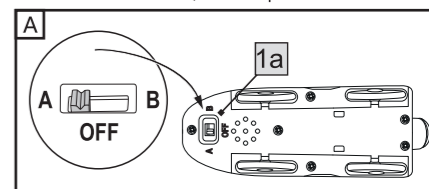
Importante:

La batería debe ser completada por un adulto y debe ser colocada en la polaridad correcta. La batería no recargable no se puede cargar. La batería recargable debe ser removida del juguete antes de la carga. La batería sólo se puede cargar bajo la supervisión de un adulto. No se pueden mezclar diferentes tipos de baterías o baterías antiguas y nuevas. Las baterías agotadas deben ser removidas del juguete. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitados. Si la batería no se utiliza durante mucho tiempo, por favor, sáquelo de los juguetes. Las baterías o los productos electrónicos defectuosos deben enviarse a un punto de recogida aprobado para su eliminación. Estos productos no deben eliminarse junto con la basura doméstica. Mantenga los juguetes alejados del agua o la humedad.



Emparejamiento remoto

De acuerdo con el esquema A, la Potencia del botón 1A del coche se enciende / apaga. De acuerdo con el esquema B, el botón 1B del controlador remoto controla el cambio de canal A / B de izquierda a derecha.



Por favor, considere este Manual como correcto.